

## 10. Sprachlautstärke

Stellen Sie die Lautstärke der Sprachdurchsage ein. Es stehen acht Schritte von 1 (leise) bis 8 (laut) zur Wahl. Diese Lautstärkeeinstellung hat keine Auswirkung auf die Alarmtöne. Um die Alarmerung zu ändern, wählen Sie eine andere Melodie (siehe Kapitel 11). Die einzelnen Melodien können mit der Programmiersoftware (bitte beachten Sie hierzu die Dokumentation der PSWplus) erstellt werden.

## 11. Einstellungen

Hier können Einstellungen zur Nutzung des HURRICANE DUO vorgenommen werden:

- **Meldungsschriftart** Wählen Sie zwischen der Standard- und der Kleinschrift.
- **Melodien** Wählen Sie mit der SEL-Taste die gewünschte Adresse (RIC). Nach der Bestätigung mit der OK-Taste kann mit der SEL-Taste die Melodie der Alarmerung geändert werden.
- **Wecker** Wird der Wecker aktiviert, kann anschliessend die Weckzeit eingestellt werden.
- **Ruferinnerung** Hier können Sie die Art der Ruferinnerung wählen: Blinken, Piepsen, beides oder keine.
- **Datum und Uhrzeit** Mit der SEL-Taste können Sie Datum, Monat, Jahr, Stunde oder Minute auswählen. Um den aktiven Wert zu ändern, verwenden Sie bitte die OK-Taste.
- **Kontrast** Der Displaykontrast kann zwischen 1 (hell) und 8 (dunkel) eingestellt werden.
- **Tastenton** Das Tastenklicken kann ein-/ausgeschaltet werden.
- **Tastenvibration** Das Ende jedes Menüs wird mit einer kurzen Vibration signalisiert. Diese Funktion kann einbeziehungsweise ausgeschaltet werden.
- **Bestätigungston** Ein-/Ausschalten des Bestätigungstons bei der Übernahme einer Änderung.
- **Detaillierter Status** Anzeige der Akkuwerte, der Firmwareversion und der Seriennummer (Start-up-Text/Bild).
- **Displaybeleuchtung** Ein-/Ausschalten der automatischen Hintergrundbeleuchtung.
- **Feldstärkealarm** Falls konfiguriert, kann hier der akustische Feldstärkealarm ein- bzw. ausgeschaltet werden.

## 12. Einschaltsperr

Ist die Einschaltsperr aktiv, so werden Sie beim Einschalten des Terminals zur Eingabe des Codes aufgefordert. Mit der SEL-Taste können Sie nun den Zahlencode eingeben. Bitte drücken Sie die Taste wiederholt, um die gewünschte Ziffer zu wählen. Ist die korrekte erste Ziffer sichtbar, drücken Sie die OK-Taste, um zur nächsten Ziffer zu wechseln. Wiederholen Sie diesen Schritt für alle vier Ziffern. Wenn der Einschaltcode zehn Mal falsch eingegeben wurde, wird das Gerät gesperrt. Es kann dann nur noch mit Hilfe der Programmiersoftware entsperrt werden. Ist ein Programmierpasswort definiert, so muss dieses eingegeben werden, ansonsten gehen beim Zurücksetzen des Passwortes sämtliche Kundendaten verloren.

## 13. Laden/Programmieren

Ihr HURRICANE DUO kann mit jedem LGRA Professional oder LGRA Expert geladen werden. Auch Autoladegeräte (ALG Standard/ALGRA Expert) sind verfügbar. Während des Ladevorgangs leuchtet die LED des Ladeegerätes orange. Am Ende des Ladevorgangs ist die LED grün. Auf dem Display des Pagers werden der Ladezustand und der Name des Lade-Profiles angezeigt. Der HURRICANE DUO bietet je ein Profil, um die Alarmerung in einem Sammel- und in einem Einzelladegerät zu konfigurieren. Für die entsprechende Programmierung verwenden Sie bitte ausschliesslich ein aktuelles Programmierset. Ältere Programmiergeräte unterstützen allenfalls die vom HURRICANE DUO benötigte Übertragungsgeschwindigkeit nicht.

## 14. Diverses

Weiterführende Informationen finden Sie auf der Swissphone-Website <http://www.swissphone.com>.

### Haftungsausschluss

Die Swissphone gewährt keine Haftung oder Garantie im Zusammenhang mit dem Inhalt des vorliegenden Dokuments. Inhaltliche Änderungen in der HURRICANE DUO-Bedienungsanleitung sind vorbehalten.

**Das Gerät entspricht den Bestimmungen der europäischen Richtlinie RED 2014/53/EU («Radio Equipment Directive»).**

Eine Kopie der Konformitätserklärung können Sie unter [info@swissphone.com](mailto:info@swissphone.com) anfordern.

### Hersteller

Swissphone Wireless AG  
Fälmissstrasse 21  
CH-8833 Samstagern

# Bedienungsanleitung

## HURRICANE DUO

### 1. Einleitung



Wir gratulieren Ihnen zu Ihrem neuen Swiss-phone-Empfänger. Mit dem Kauf des neuen HURRICANE DUO haben Sie sich für ein Gerät der Spitzenklasse entschieden. Der HURRICANE DUO besticht durch die optimale Kombination attraktiven Designs, einfachster Bedienung und höchster Qualität. Er ist mit einem grafischen Display und Sprachsynthese-Technik ausgerüstet. Meldungen werden im Klartext angezeigt und

auch vorgelesen.

Diese Bedienungsanleitung liefert Ihnen wichtige Hinweise, wie Sie Ihr Gerät optimal nutzen. Halten Sie die Anleitung stets griffbereit.

Für den HURRICANE DUO gibt es verschiedene Konfigurationsmöglichkeiten. Es kann deshalb sein, dass in dieser Bedienungsanleitung beschriebene Funktionen auf Ihrem Gerät fehlen.

Wir wünschen Ihnen mit dem HURRICANE DUO erfolgreiche Einsätze.

### 2. Erste Schritte

#### Einschalten

Halten Sie eine der beiden Tasten, welche sich an der rechten und linken oberen Seite befinden, so lange gedrückt, bis das Startbild oder der Starttext im Display erscheint. Nach dem Aufstarten befindet sich der Empfänger im Bereitschaftsmodus.

#### Ausschalten

Drücken Sie die SEL-Taste (linke obere Ecke) wiederholt, bis Sie den Menüpunkt «Ausschalten» erreichen. Bestätigen Sie mit der OK-Taste (rechte obere Ecke). Die Auswahl «Ausschalten: Nein/Ja» erscheint. Wählen Sie nun mit der SEL-Taste «Ja» und bestätigen Sie mit OK.

### 3. Tasten und Navigation

Der HURRICANE DUO verfügt über zwei Tasten: Die SEL-Taste in der linken oberen Ecke des Geräts und die OK-Taste in der rechten oberen Ecke. Mit der SEL-Taste kann durch das Menü navigiert und Werte verändert werden. Mit der OK-Taste wird die getroffene Auswahl oder der soeben geänderte Wert bestätigt.

Im Fall einer unbeabsichtigten Einstellung, welche noch nicht bestätigt wurde, genügt es, kurz zu warten. Der



Empfänger kehrt anschließend in den Bereitschaftsmodus zurück, ohne die Änderungen zu übernehmen. Jeder Tastendruck aktiviert die Hintergrundbeleuchtung. Die rote LED blinkt, solange sich ungelesene Nachrichten im Speicher befinden.

#### 4. Display

Das Display ist im Bereitschaftsmodus in drei Bereiche gegliedert: Die oberste Zeile, die Statuszeile, zeigt mittels Symbolen die aktive Alarmierungsart (hier «Laut») sowie den Batteriezustand an. Die Statuszeile zeigt auch das Vorhandensein ungelesener Meldungen und allfällige Feldstärkealarme an. In der mittleren Zeile wird der Profilname angezeigt. Wird das Gerät geladen, so wird der Profilname durch das Ladeprofil ergänzt. Auf der untersten Zeile schliesslich wird die Uhrzeit angezeigt. Folgende Symbole können in der Statuszeile angezeigt werden:



<b>Alarmierungsart</b>		Alarmierung Sprache
		Alarmierung laut
		Alarmierung leise
		Alarmierung diskret
		Alarmierung stumm
<b>Meldungen</b>		Ungelesene Meldung(en) im Meldungseingang (Ordner)
<b>Wecker</b>		Wecker aktiv
<b>Feldstärkealarm</b>		kein Empfang von Alarmmeldungen
<b>Akkustand</b>		Akku voll, ¾, ½, ¼
		Blinken Akku laden!

#### 5. Ungelesene Meldungen lesen

Ist die Alarmierungsart «Sprechen» aktiv, so werden eingehende Meldungen direkt nach dem Alarm vorgelesen. Die letzte Meldung kann jederzeit durch Drücken der OK-Taste wieder angezeigt beziehungsweise abgespielt werden. Ist eine der Alarmierungsarten «Laut», «Leise» oder «Diskret» aktiv, so wird die Meldung erst vorgelesen, nachdem die OK-Taste gedrückt wurde. Ist das Vorlesen einer Nachricht nicht erwünscht, kann direkt nach dem Drücken der OK-Taste mit der SEL-Taste durch die Meldungen geblättert werden. Die Meldung wird nie vorgelesen, solange die Alarmierungsart «Stumm» aktiv ist. Die Kopfzeile der Meldung beinhaltet die Meldungszeit sowie den RIC-Namen oder den RIC-Index (hier 1A). Der nach unten zeigende Pfeil kündigt weiteren Text an. Das Ende der Meldung wird mit einem horizontalen Balken markiert.

+0 Min 1A  
**Brandalarm!**  
**Dachstockbrand**

#### 6. Hauptmenü

Beim ersten Knopfdruck der SEL-Taste wechselt das Gerät vom Bereitschaftsmodus ins Hauptmenü. Drücken Sie die SEL-Taste erneut, um zwischen den Menüpunkten zu navigieren. Mit der OK-Taste öffnen Sie den angewählten Menüpunkt. Der aktive Menüpunkt wird invertiert dargestellt. Der Titel des Menüpunktes wird über dem Hauptmenü angezeigt.



##### Hauptmenü:

- **Meldungen** Meldungen verwalten oder lesen
- **Profile** Auswahl eines der vorprogrammierten Profile
- **Alarmtyp** Auswahl zwischen «Sprechen», «Laut», «Diskret», «Leise» und «Stumm» (nur Vibration)
- **Lautstärke** Lautstärke der Sprachausgabe
- **Einstellungen** Dieses Menü beinhaltet (je nach Konfiguration) unter anderem folgende Untermenüs: Melodien, Ruf-erinnerung, Feldstärkealarm, Datum/Uhrzeit, Status, Hintergrundbeleuchtung, Tastentöne
- **Ausschalten** Gerät ausschalten

Das Menü ist mit der Programmiersoftware frei konfigurierbar. Details zur Programmierung der verschiedenen Menüpunkte entnehmen Sie bitte der Anleitung zur Programmiersoftware.

#### 7. Meldungen lesen und verwalten

Vom Bereitschaftsmodus ins Meldungenmenü gelangen Sie, indem Sie die SEL-Taste drücken und den Menüpunkt «Meldungen» anwählen. Drücken Sie OK, um das Menü «Meldungen» zu öffnen. In diesem Menü können bis zu drei verschiedene Meldungsordner vorhanden sein:

- **Meldungseingang**
- **Ordner A**
- **Ordner B**

Die Benennung dieser Meldungsordner ist konfigurierbar. Alle Meldungen werden automatisch in einen Meldungsordner abgelegt. Adressen können mit der Programmiersoftware je einem Ordner zugewiesen werden. Nachdem ein Ordner angewählt wurde, können Sie mit der SEL-Taste durch die Meldungen blättern. Um eine Meldung abzuhearschen, zu löschen oder zu schützen, wählen Sie die gewünschte Meldung an und drücken die OK-Taste. Daraufhin erscheinen die Menüs «Sprechen», «Löschen» und «Schützen». Sie können nun Ihren gewünschten Vorgang ausführen. Weiter kann auch das Menü «Sperrern» vorhanden sein. Gesperrte Meldungen können nur gelesen werden, nachdem der PIN-Code zum Entsperren eingegeben wurde.

Wenn bei einem Ordner die Option «Sofort Gelesen» aktiv ist, so werden neue (ungelesene) Meldungen in diesem Ordner nicht mit dem Kuvert-Symbol angezeigt.

#### 8. Profile

Wählen Sie mit der SEL-Taste das Menü «Profile» aus und bestätigen Sie die Auswahl mit der OK-Taste. Sie können nun mit der SEL-Taste durch die verfügbaren Profile navigieren. Ein nach unten zeigender Pfeil in der unteren, rechten Ecke des Displays zeigt an, ob noch weitere Profile verfügbar sind.



Der HURRICANE DUO besitzt zwei Profilarten: Wahlprofile und Schaltprofile. Es kann von mehreren Wahlprofilen nur ein einziges aktiviert sein. Schaltprofile können jedoch mehrere gleichzeitig angewählt sein. Im Bild rechts sind die Wahlprofile «Profil 1» und «Profil 2» verfügbar. Im Moment ist das «Profil 1» aktiv. Schaltprofile können unabhängig von anderen Profilen ein- oder ausgeschaltet werden. Zu erkennen sind die Schaltprofile am Kästchen, das sich links des Profilnamens befindet. Wird pro Schaltprofil nur eine Adresse gespeichert (hier RIC5), so kann diese Adresse einzeln ein-/ausgeschaltet werden.

#### 9. Alarmierung

Im Menü «Alarmierung» können Sie mit der SEL-Taste die folgenden Alarmierungsarten wählen:

- **Sprache** Wenn eine Meldung eingeht, wird zuerst die voreingestellte Alarmmelodie abgespielt, danach wird die Meldung abgespielt. Ist eine endlose Alarmmelodie aktiv, so beginnt der Empfänger mit dem Sprechen, nachdem die Alarmierung abgebrochen (mit OK-Taste) wird.
- **Laut** Die Melodie des Ruftons wird laut abgespielt. Um die Nachricht abzuhearschen, muss zuerst die OK-Taste betätigt werden.
- **Leise** Die Melodie des Ruftons wird leise abgespielt. Um die Nachricht abzuhearschen, muss zuerst die OK-Taste betätigt werden.
- **Diskret** Die Meldung wird zuerst mit einer Vibration angekündigt. Unmittelbar danach folgt ein kurzer Piep («Mini-beep»). Meldungen können durch Drücken der OK-Taste abgehört werden.
- **Stumm** Die Meldung wird nur mit einer Vibration signalisiert. Meldungen können nicht mit Knopfdruck der OK-Taste abgehört werden. Das Gerät ist absolut stumm (auch keine Tastenklicks hörbar).